



Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)

**Delivery note**

Number/Date
25876067 / 13.08.2025
Your reference
416
Order/Date
550004758301/14.06.2023
FTE Order number
3663949
Customer no.
W0703270 / 70327
Our tax number
DE812720990
Our supplier no.
91025660
Our ref./Phone (Date)
Hr. Geuss 09531817781

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	366,960	159,000	207,960

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK		X	see hereunder	see hereunder
Schweitzer GmbH & Co.				

Packing specification	Designation	Measurement
Qty packing typ		
0005 TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0005 TBA-507111	Tray	0800X0600X0100
0020 TBA-507110	Tray	0800X0600X0200
0005 TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
------	------------	---------------------	-------------	------------------------

10	MGS27809.4.1F	shift actuator assy	120 PCE	
----	---------------	---------------------	---------	--

Customer material no.: M0147235
Ref. No. modified part: M0147235_--

Delivery conditions:

FCA FCA Fischbach including packing
EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.
You will find same on our homepage www.fte.de

5014142517

EHNEDEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

19 AGO 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:15268466

13.08.2025 - 07:26

VENDOR -PLANT: 2001
-NO: 91025660RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: W0703270UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:FTE automotive systems GmbH
Pascalstr. 1
DE 96106 Ebern-FischbachMagna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (Bari)SHIPPING TYPE: BY TRUCK
CARRIER: Schweitzer Gmb
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 586

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT
25876067	M0147235		120	PC S/ shift actuator assy	550004758301
13.08.2025MGS27809.4.1F					
010	VP:	5	-TBA-500086	X	0 X500086
	VP:	20	-TBA-507110	X	6 X507110
	VP:	5	-TBA-507111	X	0 X507111
	VP:	5	-TBA-520922	X	0 X520922
TEXT: VERFALLDATUM: 07.08.2025					
25876068	M0147236		120	PC S/ shift actuator assy	550004758401
13.08.2025MGS27808.4.3F					
010	VP:	2	-TBA-500086	X	0 X500086
	VP:	20	-TBA-507091	X	6 X507091
	VP:	4	-TBA-507092	X	0 X507092
	VP:	2	-TBA-520922	X	0 X520922
TEXT: VERFALLDATUM: 07.08.2025					
*****	E N D E	*****			

F. NAGEL S.r.l.
Ind. Aut. n. 70026 Modugno (BA)

19 AGO 2025

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

non riserva di
su qualità e quantità"



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008036 vom 11.08.2025

Ludwigsburg, 13.08.2025

Seite 1 von 1

25-008036

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.08.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.08.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 25876067 25876068	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 586
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		7,00 COLLI	586,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-008036 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers, Signature et timbre du transporteur	KUEHN-NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A., snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 19 AGO 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Rieschi e Sordani verifica su qualità e quantità"	